Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	1L
CLUB 2	Bienne II	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	13.10.2024
Start / Beginn / Début / Inizio	11:28	End / Ende / Fin / Fine	13:34
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	RC07		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	38

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223942	BARIFFI Laura	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	9800	ORTELLI Moreno	
Referee 2 / Arbitre 2	209265	PRINCE Yaëlle	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	CONCONI Federico				220947
72	A	ANTONI Gianluca				205280
99	G	MANFRINI Lorenzo	X	X		214204
39	G	RUBBI Omar		X	X	95315
87		MUELLER Alessandro				96219
88		VERZINO Sari				212300
92		MAJEK Simon				30169
8		MERCOLLI Tommaso				217060
67		CASELLINI Damiano				99097
69		GALEAZZI Leonardo				206302
96		MARTINENGHI Marzio				204247
91		PEDROLINI Andrea				98193
16		MOGLIAZZI Nicolò				211386
3		WALLER David				219060

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: LISCHETTI Luca — Signature — 2135

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
34:17	72		1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:41	63	2	07:41	H
31:45	67	2	33:45	H
45:35	67	2	47:35	G1
45:35	8	5	50:35	B1
50:57	63	5	55:57	C1
59:47	69	2	60:00	C1